

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Olvassa el figyelmesen és a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg!

Figyelmeztetés! A jelen útmutatóban feltüntetett biztonsági előírások és utasítások nem tartalmazzak minden olyan feltételt és körülményt, amely a használat során bekövetkezhet. A felhasználónak meg kell értenie, hogy egyetlen termékbe sem lehet beépíteni a felhasználótól elvárható elővigyázatosságot és gondosságot. Ezekről a készüléket használó és kezelő felhasználóknak kell gondoskodniuk. Nem vállalunk felelősséget a készülék helytelen használatából, a hálózati feszültségingadozásokból, vagy a készülék bármilyen jellegű átalakításából és módosításából eredő károkért. A tüzek, áramütések és egyéb sérülések megelőzése érdekében, az elektromos készülékek használata során tartsa be az általános és az alábbiakban feltüntetett biztonsági utasításokat:

1. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a szabályszerűen leföldelt hálózati konnektorhoz, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék típuscímkéjén található tápfeszültség értékével. A fali aljzat feleljen meg a vonatkozó EN szabványok előírásainak. A készülék tápellátását biztosító aljzat legyen bármikor könnyen hozzáférhető, mert ezen a ponton lehet (a csatlakozódugó kihúzásával) feszültségmentesíteni a készüléket (szükség esetén).
2. Amennyiben a készülék hálózati vezetéke megsérült, akkor a készüléket bekapcsolni tilos. A készüléket ne használja, ha rendellenesen működik, véletlenül leesett vagy vízbe esett.

Amennyiben a készülékből szokatlan szag vagy füst áramlik ki, akkor a készüléket azonnal kapcsolja ki, és forduljon a márkaszervizhez.

A termék minden javítását, beleértve a hálózati vezeték cseréjét is, bízza szakszervizre! A készülék védőburkolatát ne szerelje le, a feszültség alatt lévő alkatrészek áramütést okozhatnak! A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

3. A készüléket óvja víztől és más folyadékoktól, ellenkező esetben áramütés érheti.
4. A készüléket szabadban vagy nedves környezetben használni tilos! A hálózati vezetékét és a készüléket nedves kézzel ne fogja meg. Áramütés veszélye!
5. A bekapcsolt készüléket ne használja:
 - fürdőkád, zuhanyozó vagy úszómedence közelében - **áramütés veszélye**,
 - gyúlékony tárgyak (pl. függöny) közelében - **tűzveszély**,
 - hőforrások (pl. tűzhely, radiátor, hősugárzó stb.) vagy nyílt láng közelében - **tűzveszély**,
 - gyúlékony vagy robbanékony anyagok közelében – **tűzveszély**,
 - ipari környezetben, vagy növényvédő szerek gőzeit vagy aeroszoljait tartalmazó környezetben (a készülékben felhalmozódó vegyszermaradványok a kifújt levegőbe jutva egészségkárosító hatást okozhatnak),
 - közvetlenül az elektromos aljzat előtt vagy alatt.
6. A készüléket ne használja olyan helyen, ahol a levegőben zsír- vagy olajcseppek lehetnek. Például konyhában való használatnál a szűrők gyorsabban eltömődnek. A készüléket nem lehet szellőztető vagy elszívó berendezésként használni.
7. Legyen nagyon körültekintő, amikor a készüléket gyermekek közelében használja.
8. A készüléket és a hálózati vezetékét tartsa távol a 8 év alatti gyerekektől.
9. Ügyeljen arra, hogy a készülékből kiáramló levegő ne érje közvetlenül a közelben tartózkodó gyerekeket. A gyerekeket tartsa távol a fúvó nyílástól. Az erős levegő áramlás megbetegedést (pl. náthát) okozhat.
10. A készüléket úgy helyezze el, hogy a megfelelő működéshez biztosított legyen a levegő szabad áramlása a készülék környezetében.

11. A levegő bemeneti és kimeneti nyílásokat letakarni, vagy azokba bármilyen tárgyat (pl. az ujját) bedugni tilos! Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat, illetve személyi sérülés is bekövetkezhet.
12. A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos, mert a helytelenül elhelyezett vagy letakart készülék a véletlen és ellenőrizetlen bekapcsolás esetén tüzet okozhat.
13. A készülék közelében ne használjon semmilyen sprayt sem (pl. rovarölőt stb.). Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
14. A készüléket ne állítsa fel puha felületre (pl. ágy, heverő, hosszú szálú szőnyeg stb.). A készüléket szilárd, sima, vízszintes, valamint stabil padlóra állítsa fel.
15. A készüléket a hálózati vezeték bedugásával (kihúzásával) ne kapcsolja be (kapcsolja ki). A készülék be- és kikapcsolásához az ON/OFF gombot használja. Csak a kikapcsolás után lehet a hálózati vezetékét kihúzni a fali aljzatból!
16. Lehetőleg ne hagyja felügyelet nélkül a hálózathoz csatlakoztatott készüléket. A csatlakozódugót a vezetéknél fogva ne húzza ki a fali aljzatból. A művelethez fogja meg a csatlakozódugót.
17. A következő esetekben a készüléket válassza le az elektromos hálózatról:
 - a víztartály megtöltése előtt, illetve ha a készüléket már nem kívánja használni,
 - áthelyezés előtt,
 - a tisztítás megkezdése előtt,
 - a főkapcsoló meghibásodott,
 - a kismegszakító lekapcsolt (vagy kiolvadt a biztosító),
 - a hálózati vezeték vagy a csatlakozódugó szokatlanul meleg,
 - a készülékből égett szag vagy füst áramlik ki, a készülék erősen berezeg vagy túl hangosan üzemel,
 - más szokatlan jelenség vagy meghibásodás esetén.
18. A hálózati vezeték nem érhet hozzá forró tárgyakhoz, továbbá azt éles eszközökre se helyezze rá.

19. A készülék csak háztartásokban és zárt helyiségekben használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható. **A készüléket ne használja a rendeltetésétől eltérő célokra.**
20. A készüléket szűrő(k) nélkül ne használja.
21. A készüléket függőleges helyzetben mozgassa, tárolja vagy szállítsa.
22. Használat közben a szűrőt kivenni tilos.
23. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A tisztítást és karbantartást a felhasználó csak 8 évesnél idősebb és felügyelt gyermekek végezhetik.
24. A vezetékét úgy helyezze el, hogy arra senki se lépjen rá, és abban senki se akadjon el.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a készülék UV-C sugárzóval van felszerelve. A készülék nem megfelelő használata vagy a burkolat sérülése veszélyes UV-C sugárzás kibocsátását eredményezheti. Az UV-C sugárzás már kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt. A láthatóan sérült készülékeket nem szabad üzembe helyezni.

FIGYELEM! Az UV-C sugárzó cseréjét csak szakszervizre szabad bízni. **A kibocsátó cseréje a felhasználó által tilos.**

FIGYELEM! Ne működtesse az UV-C sugárzót, ha az le van véve a készülék fedeléről, vagy ha a hátsó fedél nyitva van.

Do not immerse in water! – Vízbe meríteni tilos!

VESZÉLY GYEREKEKNEK! A csomagolóanyag nem játék, azt gyerekek elől elzárva tárolja. Műanyag zacskókkal a gyerekek nem játszhatnak! Fulladásveszély!

WARNING



ENSURE THE AIR INLET IS NOT OBSTRUCTED

FIGYELMEZTETÉS

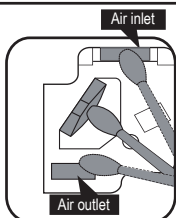


GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A LEVEGŐ BEÖMLŐNYÍLÁSA NINCSELTÁRVA

Clean air quality sensor

Clean the air inlet and outlet of air quality sensor; Using a dry cotton swab to remove the residual stains from air quality sensor.

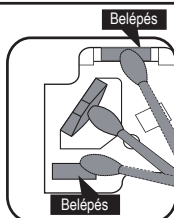
Note: To ensure that the filter run at optimal performance please clean every two months.



A levegőminőség-érzékelő tisztítása

Egy száraz vattapamacs segítségével tisztítsa meg a levegő be- és kimeneti nyílását, és távolítsa el a szennyeződések a levegőminőség-érzékelőről.

Megjegyzés: Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében kéthavonta tisztítsa meg.



- Please note that the location of purifier need to keep a certain distance with other objects.
- Please keep the distance around purifier, in case of affecting air inlet.



- Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a tisztítóműnek bizonyos távolságra kell lennie más épületektől.
- Tartson távolságot a légtisztító körül, hogy ne befolyásolja a levegőellátást.

WARNING



UV-C radiation is dangerous to the eyes and skin. Do not operate the UV-C lamp which is out of the appliance. Replacement of the UV-C lamp by the consumer/user is forbidden.

FIGYELEM!



Az UV-C sugárzás veszélyes a szemre és a bőrre. Ne működtesse az UV-C sugárzót a készülékben kívül. Az UV-C-lámpa fogyasztó/felhasználó általi cseréje tilos.

A MŰKÖDTETŐ PANEL RÉSZEI

High Speed



SPEED

8h
4h
1h



TIMER

AUTO
SILENT



MODE
(SS/WIFI)



UV
(SS/IONIZER)



RESET
(LIGHT)



ON/OFF

- FAN SPEED:** légáramlási sebesség beállító
- TIMER:** időkapcsoló funkció.
- MODE (WIFI):** rövid megnyomással választhat az Automata üzemmód (AUTO) és az Éjszakai üzemmód (SILENT) közül.
WIFI: Egy hosszú nyomásra visszaállítja a wifi beállításokat, és a takarítógép csatlakoztatható a mobilalkalmazáshoz (lásd. A készülék csatlakoztatása wifi-hez).
- UV (ION):** rövid megnyomással be- és kikapcsolja az UVC funkciót.

ION: Ionizáló

5 másodpercig tartó benyomással kikapcsolja az ionizáló funkciót (a kikapcsolást sípszó jelzi ki). Az ionizálás be- vagy kikapcsolt állapotát az alkalmazás mutatja. A készülék bekapcsolásakor az ionizáló funkció automatikusan bekapcsol.

- RESET (LIGHT):** rövid megnyomással be- és kikapcsolja a kijelző világítását. 5 másodpercig tartó benyomással újraindítja a szűrő élettartam számlálót (sípszó hallatszik). Ezt a gombot a szűrő cseréje után kell megnyomni.
- POWER:** be- és kikapcsoló gomb

Távirányító

A használatba vétel előtt a távirányítóba tegyen be 2 db 1,5 V-os AAA típusú elemet (nem tartozék). A fedelet vegye le és tegye be az elemeket. Ügyeljen a helyes polaritására. Ha a készüléket (távirányítót) hosszabb ideig nem fogja használni, akkor az elemeket vegye ki. Ha a távirányítóban az elemek lemerültek, akkor cserélje ki az elemeket (azonos típusú új elemeket tegyen be).

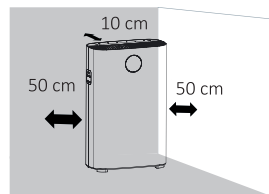
Megjegyzés: a távirányító hatótávolsága körülbelül 5 méter. A távirányító és a készülék között nem lehet akadály, a távirányítót fordítsa a készülék felé.

A légtisztító elhelyezése

A levegő megfelelő áramlása érdekében a készüléket úgy helyezze el, hogy a készülék oldalainál legalább 50 cm, a készülék hátuljánál pedig legalább 10 cm szabad hely legyen. A készüléket legalább 1 méterre állítsa fel más, rádióhullámokat kibocsátó és vevő elektronikus készülékektől (pl. rádió, tévé, meteorológiai állomás stb.).

A készüléket ne üzemeltesse együtt (egy közös aljzatról, elosztó segítségével) tévével vagy rádióval (a légtisztító vételi zavarokat okozhat).

- A készülék egy helyen és hosszan tartó üzemeltetése, a készülék környezetében szennyeződések lerakódását okozhatja (pl. fal porosodása).
- A levegő szabad áramlása érdekében, a beszívó és kifúvó nyílásokat ne takarja le és folyamatosan tartsa tiszta állapotban.



A SZŰRŐK BESZERELÉSE ÉS CSERÉJE

Normál használat esetén a szűrők élettartama körülbelül 6-12 hónap. Körülbelül 1600 üzemóra után a szűrő élettartam kijelző villogni kezd, és jelzi, hogy a szűrő elérte az élettartama végét.

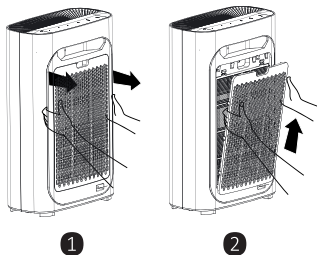
A be- és kikapcsolás ikon készenléti üzemmódban piros színnel villog, működés közben kék színnel villog. A figyelmeztetés bekapcsolása után a készülék tovább használható. A levegő minőségét azonban a készülék már nem fogja garantálni. Az egészséges levegő biztosításához cserélje ki időben a szűrőket.

Megjegyzés

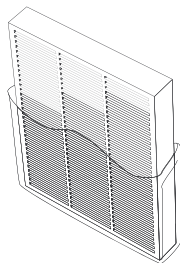
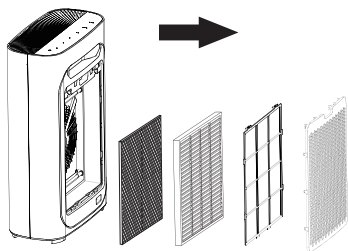
- A szűrőket (HEPA szűrő és szénzsűrő) mindig együtt cserélje ki.
- A szűrők cseréje után a szűrő élettartam számlálót mindig nullázza le.
- A készüléket csak tökéletesen száraz szűrőkkel és tartozékokkal szabad üzemeltetni.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor azt az ON/OFF gombbal kapcsolja le, és válassza le az elektromos hálózatról is.
- A készüléket száraz, hűvös és jól szellőző helyen tárolja.
- A készüléket ne fektesse le és ne fordítsa fejtetőre, ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.

FIGYELMEZTETÉS!

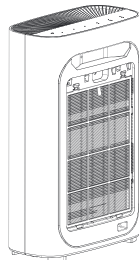
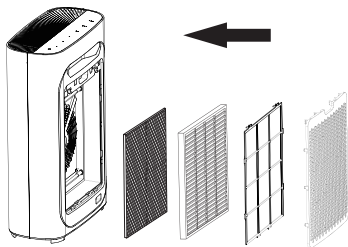
- A készülék telepítése, karbantartása és áthelyezése előtt a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatról.
- A készüléket szűrők nélkül ne üzemeltesse.
- A használatba vétel előtt a szűrőkről a csomagolást távolítsa el.
- A szűrők kiszerezése előtt a készüléket állítsa fal mellé (a jobb stabilitás érdekében).



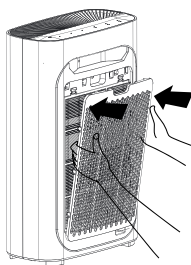
1. A készülékről és tartozékairól távolítsa el az összes csomagolóanyagot, majd a készüléket száraz, stabil és vízszintes felületre állítsa fel.
2. A bemélyedéseknél fogja meg a szűrő fedelet, majd hajtsa ki (a retesz kiold).



3. Vegye ki a szűrőket.
4. A szűrőkről távolítsa el a csomagolóanyagokat.



5. A készülékbe tegye vissza a szűrőket, ügyeljen a helyes sorrendre: szénműzűrő, HEPA szűrő, előszűrő és szűrő fedél.
6. A szűrőkön található kis szalag kifelé nézzen.



7. Tegye vissza a szűrő fedelet is. A szűrő fedél alját tegye a nyílás alsó részén található hornyokba, majd a szűrő fedelet hajtsa fel és nyomja a készülék nyílásába, a kis nyelvek ugorjanak be a mélyedésekbe.

A SZŰRŐK CSERÉJE

1. A készüléket kapcsolja ki.
2. Vegye le a hátlapot.
3. Vegye ki a szűrőket.
4. Az új szűrőkről távolítsa el a csomagolóanyagot, majd helyes sorrendben szerelje a készülékbe.
5. A szűrőkön található címke (kis szalag) kifelé nézzen.
6. Nyomja meg a hosszan a RESET gombot, a szűrő élettartam számláló lenullázásához.

A szűrők és funkcióik

Négy fokozatú hatékony levegő szűrés az egészséges levegőhöz.

Figyelmeztetés! A szűrőket közvetlenül a készülékbe szerelés előtt csomagolja ki. A kicsomagolt és nem használt szűrő az idő múlásával veszít a hatékonyságából.

Előszűrő

Az előszűrő a 2,5 mm-nél nagyobb részecskéket szűri ki a levegőből. Az ilyen részecskék szűrési hatékonysága: > 99,9 %. Ezt a szűrőt lehet tisztítani, a szűrő legalább 10 tisztítást kibír. Ez a szűrő fogja fel a nagyobb részecskéket, például a házi állatok szőrét, nagyobb porszemcséket stb. Hozzájárul a többi szűrő hosszabb élettartamához.

HEPA szűrő

A HEPA szűrő a 0,3 mikronnál nagyobb részecskék 99,9 %-t szűri ki. A levegőből kiszűri az allergén anyagokat és a baktériumokat, vírusokat, virágport, füstöt stb.

Szénszűrő

A szénszűrő a szerves illóanyagokat, szagokat, és más szennyező gázokat és gőzöket szűri ki a levegőből.

UV lámpa

Az UVC lámpa 280 nm-nél kisebb hullámhosszú ultraibolya sugárzást állít elő, elpusztítja a baktériumokat és vírusokat, védi az emberi szervezetet a különböző mikroorganizmusoktól.

Megjegyzés: az UV lámpa hideg katódjának a feszültsége csak 500 V. A lámpa nem fejleszt ózont, így a készülék használata veszélytelen.

HASZNÁLAT

A készülék üzembe helyezése

A hálózathoz csatlakoztatás után sípszó hallatszik, majd minden gomb háttérvilágítása 2-szer felvillan és elalszik. Csak a főkapcsoló (be- és kikapcsoló gomb) marad bekapcsolva (piros színnel világít). A készülék készenléti üzemmódba kapcsol át.

A be- és kikapcsoló gomb megnyomásával a készüléken bekapcsol az automatikus üzemmód. A működő készüléken a be- és kikapcsoló gomb kék színnel világít. A készülék az első 5 másodpercben felmelegszik, és ellenőrzi a környezeti levegő minőségét.

A kijelző keretének a háttérvilágítása (színe) jelzi ki a levegő pillanatnyi minőségét.

A kijelzőn megjelenő információk

1. A levegő minősége (a kijelző keret háttérvilágítási színe szerint)



Kék (PM2.5 = 0 ~ 50) Kiváló



Zöld (PM2.5 = 51 ~ 100) Jó



Lila (PM2,5 = 101 ~ 150) - rossz



Piros (PM2,5 = 151 ~) - nagyon rossz

Megjegyzés: ha szeretné kikapcsolni a kijelző keret háttérvilágítását (a levegő minőségét jelző színeket), akkor nyomja meg a RESET gombot. A gomb ismételt megnyomásával a keret háttérvilágítás ismét bekapcsol.

2. Levegő páratartalma (%)
3. Wi-Fi csatlakoztatás állapota (az ikon világít vagy nem világít)
4. Hőmérséklet a helyiségben (°C)
5. PM2,5 részecskék szám a levegőben

Automatikus üzemmód

A készülék bekapcsolásával az automata üzemmód kapcsol be. A készülék folyamatosan méri a levegő minőségét, és ha változást észlel, akkor ennek megfelelően megváltoztatja a ventilátor fordulatszámát.

High Speed



SPEED

8h
4h
1h



TIMER

AUTO
SILENT



MODE
(SS/WIFI)



UV
(SS/IONIZER)



RESET
(LIGHT)



ON/OFF

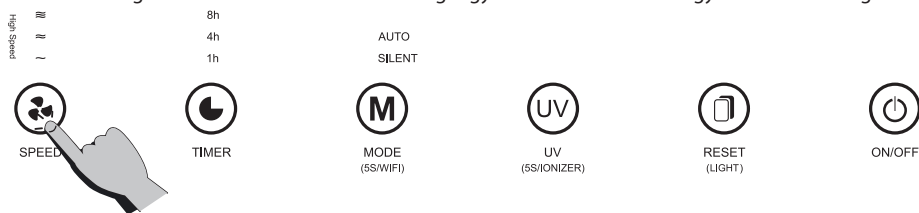
SILENT éjszakai üzemmód

A SILENT program a beépített környezeti megvilágítás mérő segítségével érzékeli, hogy a készülék közelében sötét van-e. Ilyen esetben automatikusan csökkenti a világítások (kijelző) fényerejét és a ventilátor fordulatszámát minimális értékre állítja be.

Megjegyzés: a kijelző ismételt bekapcsolásához röviden érintse meg a RESET ikont.

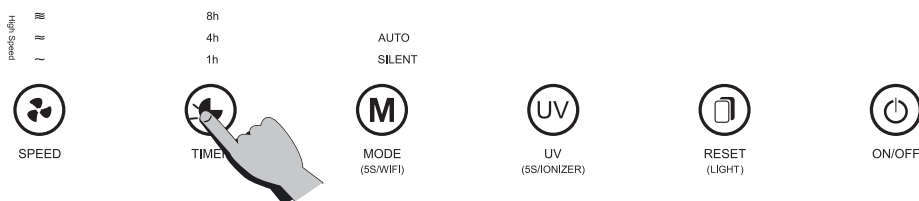
Légáramlási sebesség beállítása

A készüléken 4 légáramlási fokozat állítható be. A legnagyobb fokozatban mindegyik LED dióda világít.



Időzített kapcsolás (TIMER)

A funkció segítségével beállítható a készülék automatikus kikapcsolásának az időtartama. A gomb nyomogatásával a kikapcsolási időt 1, 4 és 8 óra lehet beállítani.



Az alkalmazás használata (MODE gomb)

A gomb hosszú benyomva tartással újraindítja a Wi-Fi-t, illetve a légtisztítót csatlakoztatja a hálózathoz (az alkalmazásból való működtetéshez). A Wi-Fi funkció és a mobiltelefon segítségével csatlakoztassa a készüléket az otthoni hálózathoz.

FIGYELEM!

Amennyiben az otthoni Wi-Fi nevét vagy jelszavát megváltoztatja, akkor a készüléket ismételt csatlakoztatni kell a hálózathoz.

- Az alkalmazás iOS 9.0 és magasabb, vagy Android 6.0 és magasabb operációs rendszereket tartalmazó okostelefonon vagy táblagépen futtatható.
- A jelen modellt támogatja a WEP, WPA, WPA2, WPA3, AES és TKIP Wi-Fi protokollokat.
- A készüléket csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatokhoz lehet csatlakoztatni. A készülék jelenleg még nem támogatja az 5 GHz-es hálózatokat.
- A készülék a hálózathoz való sikeres csatlakoztatás után, Wi-Fi/2G/3G/4G hálózatokból távolról is működtethető (a mobiltelefonról vagy táblagépről).
- Ha az otthoni wifi-hálózat neve megváltozik, vagy a router lecserélődik, a készülék offline jelenik meg az alkalmazásban; az alkalmazás számlaszámának módosítása nélkül, csak a hálózati hozzáférést kell újra konfigurálni.
- Amennyiben a készüléket más családtagok is szeretnék működtetni a mobiltelefonjukról, akkor ezeket a családtagokat a család, „rendszergazdája” meghívja az alkalmazásba (megosztja a készülék működtetését). Ennek az új felhasználónak is le kell töltenie az alkalmazást, és regisztrálnia kell.
- Ha az alkalmazás megváltozik, előfordulhat, hogy az eredeti felhasználókat felszólítja a mobilalkalmazás az eszköz eltávolítására, az új felhasználók pedig a hálózati hozzáférési utasításoknak megfelelően egyszerűen konfigurálhatnak közvetlen hálózati kapcsolatot (ha az eredeti felhasználók nem távolítják el az eszközt a mobilalkalmazásban, az automatikusan eltávolításra kerül, miután az új felhasználók sikeresen konfigurálták a hálózati hozzáférést).

Csatlakoztatás

1. A mobiltelefont (táblagépet) csatlakoztassa az otthoni Wi-Fi hálózathoz.

2. Töltse le a **Smart Life** alkalmazást és regisztráljon.
 - a. Olvassa be a QR kódot, vagy a **Smart Life** alkalmazást az Apple vagy a Google Play áruházban keresse meg. Töltse le és telepítse az alkalmazást.
 - b. Nyissa meg az alkalmazást és hozzon létre fiókot.
- A Wi-Fi funkció és a mobiltelefon segítségével csatlakoztassa a készüléket az otthoni hálózathoz.



Megjegyzés: az alkalmazás szövege csak tájékoztató jellegű. Az alkalmazás képernyőképe és szövege a frissítéssel megváltozhat.

Csatlakozás EZ módban (AP3)

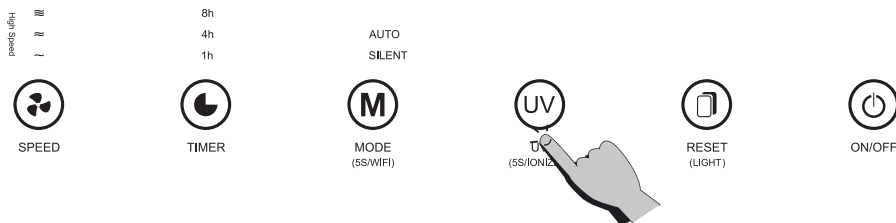
1. A készülék csatlakozódugóját dugja a fali aljzatba.
2. A készüléken röviden nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot, majd 5 másodpercig tartsa benyomva a MODE gombot. Síp szó hallatszik, és a kijelzőn villog a Wi-Fi ikon.
3. A mobiltelefonon nyissa meg a Smart Life alkalmazást.
4. Az alkalmazásban érintse meg a (jobbra fent) a „+” ikont, és keresse meg a készüléket (Small Home Appliance -> Légtisztító (Wi-Fi)).
5. Jelölje meg a Wi-Fi hálózatot és adja meg a jelszót (kövesse az utasításokat az alkalmazásban).
6. Lépjen tovább, majd a képernyő jobb felső sarkában állítsa be az EZ módot (az EZ az alapértelmezett mód). Erősítse meg jelöléssel, hogy a Wi-Fi ikon a kijelzőn villog-e.*
7. Az alkalmazásban érintse meg a „Next” (következő) elemet.
8. A légtisztító automatikusan csatlakozik, kövesse az alkalmazás utasításait.

* Ha az ikon már nem villog, akkor kezdje a folyamatot előlről.

Ionizáló

A készülékbe negatív ion generátor is be van építve, amely segíti a pozitív töltésű részecskék (például por, baktériumok, vírusok, füst stb.) semlegesítését. Továbbá jelentős mértékben javítja a levegő minőségét, pozitív hatással van az egészségre, az emberi pszichére és az immunrendszerre.

Figyelmeztetés! Az ionizáló működéséről csak az alkalmazás közöl információkat.



RESET gomb

A gomb 5 másodpercig tartó hosszú benyomásával újraindítja a készüléket (a számlálót). Ez a funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha aktiválódott a szűrőcserére vonatkozó figyelmeztetés.

High Speed



SPEED

8h
4h
1h

TIMER

AUTO
SILENTMODE
(SS/WIFI)UV
(SS/IONIZER)RESET
(LIGHT)

ON/OFF

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS! A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetékét húzza ki a fali aljzatból.

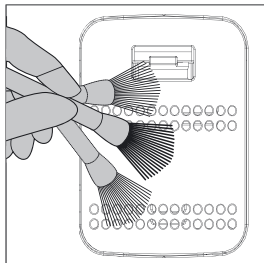
A készüléket vízbe, vagy más folyadékba mártani tilos. A tisztításhoz abrazív vagy gyúlékony anyagokat (pl. fehérítőt, alkoholt vagy higítószeret stb.) használni tilos. **Csak az előszűrő mosható vízzel, a többi szűrő nem.**

- Puha ruhával törölje le a készülékről a port.
- Puha ruhával törölje meg a készülék külső és belső felületeit.

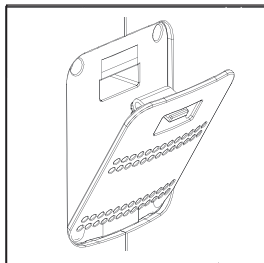
A levegő minőség érzékelő tisztítása

A készülék megfelelő működése érdekében a levegő minőség érzékelőt legalább kéthavonta egyszer tisztítsa meg. Ha a készüléket poros környezetben használja, akkor ennél gyakrabban hajtson végre tisztítást.

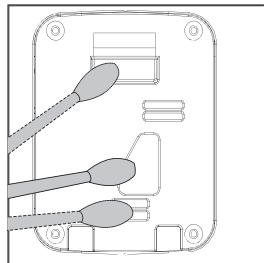
FIGYELMEZTETÉS! Ha a helyiségben magas a levegő páratartalma, akkor az érzékelőre víz csapódhat le. A lerakódott víz akkor is rossz levegőminőséget jelezhet ki, amikor a levegő minősége jó. Ilyen esetben ellenőrizze le és tisztítsa meg a levegő minőség mérő szenzort, vagy kézzel állítsa be a levegő áramlási sebességét.



1



2



3

1. Puha ecsettel (nem tartozék) tisztítsa meg a levegő minőség érzékelő bemenetét és kimenetét.
2. Vegye le a levegő minőség érzékelő fedelét.
3. Enyhén benedvesített vattapálcikával tisztítsa meg a levegő minőség érzékelő bemenetét és kimenetét.
4. Majd száraz vattapálcikával törölje szárazra.
5. Tegye vissza a levegő minőség érzékelő fedelét.

Az előszűrő tisztítása

A készülék hatékony működése érdekében az előszűrőt kéthavonta (kb. 480 üzemóra) tisztítsa meg. Feltételezzük, hogy a készüléket a háztartásokban napi 8 órán keresztül hetente 7 napon üzemeltetik.

A készülék külső felületéről enyhén benedvesített puha ruhával törölje le a lerakódott port.

1. A fedelet szerelje le és vegye ki az előszűrőt.
2. Puha ecsettel vagy porszívóval távolítsa el az előszűrőről a lerakódott szennyeződések, szükség esetén a szűrő mosogatószeres meleg vízben is elmosogatható. A visszaszerelés előtt az előszűrőt tökéletesen szárítsa meg. Csak teljesen száraz előszűrőt szereljen vissza a készülékbe.

Figyelmeztetés!

- A szűrő kímélése érdekében a porszívón csak minimális szívási teljesítményt állítson be.
- Csak teljesen száraz és tiszta előszűrőt szereljen vissza a készülékbe.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor a következő táblázat segítségével szüntesse meg a hibát. Amennyiben itt nem találta meg a probléma leírását, vagy a leírt elhárítási mód nem szüntette meg a problémát, akkor a készüléket kapcsolja le, majd forduljon a márkaszervizhez. Ne próbálja megjavítani a készüléket.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldások
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	A csatlakozódugót nem dugta a fali aljzatba.	A készüléket csatlakoztassa az elektromos hálózathoz és kapcsolja be.
	A szűrő fedél rosszul van felszerelve.	A fedelet szabályszerűen szerelje vissza.
	A csatlakozódugó vagy a hálózati vezeték sérült.	Forduljon a márkaszervizhez.
	Nincs tápfeszültség.	Ellenőrizze le (pl. egy hordozható lámpával) az aljzatot.
A ventilátor nem működik	A bemeneti vagy kimeneti nyílások le vannak takarva.	Távolítson el minden akadályt a levegő útjából, a szűrőt csomagolja ki.
	A készülék nincs bekapcsolva.	A készüléket csatlakoztassa az elektromos hálózathoz és kapcsolja be.
	A motor meghibásodott.	Forduljon a márkaszervizhez.
	A készülékben idegen tárgy van, vagy valamilyen alkatrész lelazult.	Ha a készülék megbontása nélkül nem lehet a tárgyat kivenni, akkor forduljon a márkaszervizhez segítségért.
	A készülék nem áll stabilan, a padló nem egyenes.	A készüléket sima és vízszintes felületre helyezze le.

A kifűjt levegő nem tiszta	A szűrő eltömődött, a szűrő nem lett időben kicserélve.	A mosható szűrőt (ha ilyen van) tisztítsa meg, a többi szűrőt cserélje ki. Nullázza le a szűrő élettartam számlálót.
	A szűrőt nem cserélte ki.	A szűrő(ke)t cserélje ki és nullázza le a szűrő élettartam számlálót.
	A bemeneti vagy kimeneti nyílások le vannak takarva.	Távolítson el minden akadályt a levegő útjából, a szűrőt csomagolja ki.
	A készülék körül nincs elegendő szabad hely.	A készüléket úgy helyezze el, hogy legyen elegendő szabad hely a levegő beszívásához és kifűtéséhez.
	A készüléket túl nagy térfogatú helyiségben használja.	A készülék csak a műszaki paramétereinek megfelelő méretű helyiségben működik hatékonyan.
	A készülékben nincs szűrő.	A készülékbe szerelje be a szűrőket. Ellenőrizze le a szűrő(k) szabályszerű beszerelését. Ha a készülékben több szűrő is van, akkor ellenőrizze le a szűrők helyes beszerelési sorrendjét.
A levegő minőség kijelző piros színnel világít.	A készülék közelében valamilyen szennyezést kibocsátó eszköz található.	Kapcsolja ki a szennyezést kibocsátó eszközt. A készülék folyamatosan tisztítja a levegőt, a készülék háttérvilágításának a színe a levegő tisztasági fokozatától függ.

Alkalmazás problémák elhárítása

Probléma	Lehetséges ok	Ajánlás	Lehetséges megoldás
Az alkalmazás leválasztott állapotot jelez ki.	Megszűnt a kapcsolat a mobiltelefon és a készülék között.	Ellenőrizze le a mobiltelefon hálózati csatlakoztatását.	A mobiltelefont ismét csatlakoztassa a hálózathoz.
		Ellenőrizze le a router helyes működését.	Indítsa újra a routert.
		A készüléket csatlakoztatni kell az elektromos hálózathoz.	Kapcsolja le, majd kapcsolja be a készüléket.
		A Wi-Fi konfiguráció töröltött.	A készüléket törölje az alkalmazásból, majd hajtsa végre a csatlakoztatás lépéseit.
		A hálózat vagy a Wi-Fi megváltozott.	Törölje a Wi-Fi beállításokat és a készüléket ismételten csatlakoztassa a hálózathoz.
		A Wi-Fi nem felel meg a készülék által használt szabványoknak.	Ellenőrizze le a Wi-Fi hálózat paramétereit.
Az alkalmazás lassú.	Nincs megfelelő térérő.	A hálózat foglalt, más adatátvitel lefoglalja a kapacitást.	Indítsa újra a routert, és néhány felhasználót válasszon le.
		A mobiltelefon és a Wi-Fi hálózat kapcsolata lassú és nem stabil.	Ellenőrizze le a mobiltelefon beállításait.
		Az átviteli sávszélesség nem elegendő.	Szélesítse ki a Wi-Fi hálózat sávszélességét.
Az alkalmazást nem lehet telepíteni.	A mobiltelefonján nem támogatott operációs rendszer van.	Olyan mobiltelefont használjon, amelyik megfelel a fent előírt operációs rendszer követelményeinek (iOS 9.0 és magasabb, Android 6.0 és magasabb).	Az alkalmazást AppStore vagy GooglePlay áruházból töltsse le és a készüléket az alkalmazáson keresztül csatlakoztassa.

MŰSZAKI ADATOK

Típus:	AP3 Pure Comfort
Névleges feszültség:	220–240 V
Névleges frekvencia:	50/60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel:	33 W
CADR:	360 m ³ /óra
Javasolt helyiség méret:	25–43 m ²
Zajszint:	25–60 dB(A)
Tömeg:	7 kg

Távirányító:

2 db AAA elemről működik (az elemek nem tartozékok)

A HULLADÉKOK MEGSEMMISÍTÉSE

A papírt és a hullámpapírt dobja a papírgyűjtő konténerbe. A műanyag fóliákat, PE zacskót és egyéb műanyag csomagolóanyagokat a műanyag gyűjtő konténerbe dobja ki.

A TERMÉK MEGSEMMISÍTÉSE AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN

Az elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére vonatkozó információk (érvényes az EU tagországokban és a hulladékok szelektálását előíró országokban)

A terméken, vagy a termék csomagolóanyagán feltüntetett jel azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos. A terméket az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtésére kijelölt hulladékgyűjtő helyen kell leadni újrahasznosításhoz. Az elhasznált termék előírászerű újrafeldolgozásával Ön is hozzájárul a környezetünk védelméhez. A hulladékok megfelelő újrahasznosítása fontos szerepet játszik a természeti erőforrások kímélésében. A termék hulladékgyűjtőbe való leadásáról, és az anyagok újrahasznosításáról további információkat a polgármesteri hivatalban, a hulladékgyűjtő helyen, vagy a termék eladási helyén kaphat.



08/05

Ez a termék megfelel a kisfeszültségű berendezések biztonságára és az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó EU irányelveknek. A termék megfelel az elektromos készülékek nehézfém tartalmára vonatkozó követelményeknek is.



A használati útmutatót a www.ecg-electro.eu honlapról töltheti le.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A K+B Progres, a.s. kijelenti, hogy az AP3 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található meg: www.ecg-electro.eu.

Magyar

www.ecg-electro.eu

Deutsch

K+B Progres, a.s./AG.
Barbaraweg 2, DE-93413 Cham
Bei Beschwerden rufen Sie die Telefonnummer
09971/4000-6080 an. (Mo – Fr 9:00 – 16:00)

Čeština

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Eesti keel

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-post: ECG@kbexpert.cz

Hrvatski

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: informacije@kbprogres.cz

Bosanski

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: informacije@kbprogres.cz

Latviešu valoda

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-pasts: ECG@kbexpert.cz

Lietuvių kalba

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
el. paštas: ECG@kbexpert.cz

Magyar

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Македонски

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Polski

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Română

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Slovenčina

Distribútor pre SR: K+B Progres, a. s., organizačná zložka
Mlynské Nivy 71
821 05 Bratislava
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Slovensčina

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: informacije@kbprogres.cz

Srpski

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-pošta: informacije@kbprogres.cz

Crnogorski

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-pošta: informacije@kbprogres.cz

Ελληνικά

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Δημοκρατία της Τσεχίας
τηλ.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Українська мова

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany, Czech Rep.
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

■ The manufacturer takes no responsibility for printing errors contained in the product's user's manual. ■ Der Importeur haftet nicht für Druckfehler in der Bedienungsanleitung des Produkts. ■ Výrobce neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku. ■ Tootja ei vastuta toote kasutusjuhendis leiduvate trükkivigade eest. ■ Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru erorile de imprimare conținute în manualul utilizatorului produsului. ■ Производителот не презема никаква одговорност за грешките во печатењето содржани во упатството за употреба на производот. ■ Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie w instrukcji obsługi produktu. ■ Dovozca neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku. ■ Proizvajalec ne jamči za morebitne tiskovne napake v navodilih za uporabo izdelka. ■ O κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τα τυπογραφικά σφάλματα που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη του προϊόντος. ■ Виробник не несе відповідальності за помилки друку, що містяться в посібнику користувача продукту.